

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van vis en visserijproducten naar Israël. De instructie beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in Israël, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van vis en visserijproducten naar Israël zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EG) nr. 854/2004

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheids- en welzijnswet voor dieren, artikel 79.

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Israël en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van vis en visserijproducten naar Israël is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

Algemeen:

- Het certificaat is beschikbaar in systeem e-CertNL.
- Men moet de keuze maken voor "BA Wildvang" of "BA Kweekvis". In het vak "Nature of commodity" verschijnt dan of "Wild origin" of "Aquaculture". Beide producten op één certificaat invullen is dus niet mogelijk. In geval van export van wildvang én van kweekvis dan moeten twee certificaten worden aangevraagd.
- Israël verlangt dat, indien een certificaat uit meerdere pagina's bestaat, alle pagina's voorzien zijn van officiële droogstempel en datum en de handtekening van de certificerende dierenarts.
- Bij 'Place of loading' (hoofdstuk II van het certificaat) moet worden ingevuld de naam, het adres en het EG-nummer van het koel- en vrieshuis.

Toelichting bij het certificaat:

Algemeen deel onder I:

- Door de autoriteiten van Israël is aangegeven dat de gegevens betreffende 'best before datum' en 'lot no.' niet in het Hebreeuws vermeld hoeven te worden wanneer het gaat om producten die in Israël geïmporteerd worden met als doel in de haven te blijven en niet in vrije verkeer in Israël te komen. De belanghebbende moet in een verklaring aangeven dat de gecertificeerde producten niet in het vrije verkeer in Israël worden gebracht. Zie ook informatie in de voetnoot bij *.
- Bij Harvest date moet de vangstdatum worden ingevuld. Indien bij wildvang de vangst over meerdere dagen plaatsvindt dan moet de oudste datum hiervan worden ingevuld.

Verklaring IV.1:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving als de inrichting van oorsprong over een EU-erkenning beschikt.

Verklaring IV.2.1:

Verklaring IV.2 is niet van toepassing wanneer het gaat om een visserijproduct genoemd in noot 2. Verklaringen 2.1 en 2.2 zijn alleen van toepassing voor aquacultuur. Bij export van wildvang worden deze verklaringen standaard doorgehaald.

Part IV.2.1 zijn alleen van toepassing wanneer het om een voor de specifieke ziekte gevoelige soort gaat. Zie schema hieronder.

Om de dierziekte(n) die WEL van toepassing zijn juist op het certificaat te tonen dan moet aanvrager de van toepassing zijnde dierziekte(n) aanvinken bij het tabje "afgifte".

Gevoelige vissoort	Ziekte
Regenboogforel (<i>Oncorhynchus mykiss</i>)	Epizoötische hematopoëtische necrose
Baars (<i>Perca fluviatilis</i>)	Epizoötische hematopoëtische necrose
Noordelijke witte garnaal (<i>Penaeus setiferus</i>)	Besmetting met het taura-syndroom- virus (TSV) Besmetting met het yellow-head-virus (YHV)
Pacifische blauwe garnaal (<i>P. stylirostris</i>)	Besmetting met het taura-syndroom- virus (TSV) Besmetting met het yellow-head-virus (YHV)
Pacifische witte garnaal (<i>P. vannamei</i>)	Besmetting met het taura-syndroom- virus (TSV) Besmetting met het yellow-head-virus (YHV)
Azteken-garnaal (<i>Penaeus aztecus</i>)	Besmetting met het yellow-head-virus (YHV)
Noordelijke roze garnaal (<i>P. duorarum</i>)	Besmetting met het yellow-head-virus (YHV)
Kurumagarnaal (<i>P. japonicus</i>)	Besmetting met het yellow-head-virus (YHV)
Grote tijgergarnaal (<i>P. monodon</i>)	Besmetting met het yellow-head-virus (YHV)

Verklaring i kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden.

Verklaring ii kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring iii kan worden afgegeven op basis van een verklaring van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring IV.2:

Verklaring IV.2 is niet van toepassing wanneer het om een visserijproduct gaat genoemd in noot 2.

Verklaringen 2.1 en 2.2 zijn alleen van toepassing voor aquacultuur. Bij export van wildvang worden deze verklaringen standaard doorgehaald.

Part IV.2.2 is alleen van toepassing wanneer het om een voor de specifieke ziekte gevoelige soort gaat. Zie schema hieronder.

Om de dierziekte(n) die WEL van toepassing zijn juist op het certificaat te tonen dan moet aanvrager de van toepassing zijnde dierziekte(n) aanvinken bij het tabje "afgifte".

Gevoelige vissoort	Ziekte
Haring (<i>Clupea</i> spp.)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Houting (<i>Coregonus</i> sp.)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Snoek (<i>Esox lucius</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Schelvis (<i>Gadus aeglefinus</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Pacifische kabeljauw (<i>Gadus macrocephalus</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Atlantische kabeljauw (<i>Gadus morhua</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Pacifische zalmsoorten (<i>Oncorhynchus</i> spp.). *	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Regenboogforel (<i>Oncorhynchus mykiss</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS) Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN) Infectieuze zalmanemie (ISA)
Meun (<i>Onos mustelus</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Beekforel (<i>Salmo trutta</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS) Infectieuze zalmanemie (ISA)

Tarbot (<i>Scophthalmus maximus</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Sprot (<i>Sprattus sprattus</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Vlagzalm (<i>Thymallus thymallus</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Olijfgroene bastaardheilbot (<i>Paralichthys olivaceus</i>)	Virale hemorrhagische septikemie (VHS)
Ketazalm (<i>Oncorhynchus keta</i>)	Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN)
Cohozalm (<i>O. kisutch</i>)	Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN)
Masouzalm (<i>O. masou</i>)	Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN)
Rode zalm (<i>O. nerka</i>)	Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN)
Amagozalm (<i>O. rhodurus</i>)	Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN)
Chinookzalm (<i>O. tshawytscha</i>)	Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN)
Atlantische zalm (<i>Salmo salar</i>)	Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN) Infectieuze zalmanemie (ISA)
Gewone karper en koikarper (<i>Cyprinus carpio</i>)	Koiherpesvirus (KHV)
Alle tienpotige kreeftachtigen (orde <i>Decapoda</i>)	Besmetting met het wittevlekkenvirus

Verklaring i kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden.

Verklaring ii kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring iii kan worden afgegeven op basis van een verklaring van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Zie ook noot 6 op het certificaat.

Verklaring IV.2.3:

Deze verklaring is in zijn geheel alleen van toepassing voor levende vis en niet voor producten. Doorhalen is niet mogelijk en wordt niet geëist door het derde land. Dus wanneer dit niet van toepassing is, kan het open gelaten worden en hoeft er niet op gecontroleerd te worden.

Verklaring IV.2.3.1:

Deze verklaring is alleen van toepassing op levende vis. Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Erkende bedrijven moeten hieraan voldoen.

Verklaring IV.2.3.2:

Deze verklaring kan na controle van de transportcontainer worden afgegeven.

Verklaring IV.2.3.3:

Deze verklaring kan na controle van de labeling worden afgegeven.

Op het etiket moet staan volgens Verordening (EG) nr. 853/2004, sectie I, bijlage II: - de naam van het land waar de inrichting is gevestigd, voluit geschreven of in de 2-letterige ISO-code; - het erkenningsnummer van de inrichting.

Evenals de tekst: “⁽³⁾[Fish] intended for human consumption en ⁽³⁾[Crustaceans] intended for human consumption”. Wat niet van toepassing is moet worden doorgehaald. Als het bijvoorbeeld alleen vis betreft (en geen garnalen), dan moet crustaceans worden doorgehaald.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts of de NVWA-visinspecteur is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat. De Israëliische autoriteiten hebben er mee ingestemd dat de NVWA-visinspecteur – evenals de officiële dierenarts – het certificaat kan afgeven.

6 TOELICHTING

In april 2019 is aangegeven wat op het certificaat bij Place of loading moet worden ingevuld.

Bijlage: certificaat

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF FISH AND FISHERY PRODUCTS
FROM THE NETHERLANDS TO ISRAEL

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Product no.	Product (Description of commodity)	Species (Scientific name)	Nature of commodity	Country of origin	Approval no. of manufacturing plant
			Aquaculture		
			Wild origin		

Product no.	Treatment type	Storage temperature	Harvesting date	Production date	Best before

Product no.	Commodities certified for	No. of packaging	Net weight	Lot no.

Marks :

Container identification

Container no. :

Seal no. :

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS

Product no.	Approval no.	Name and address

Name and address consignor :

Place of loading :

Date of containerization/stuffing :

Date of departure :

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance :

Identification of the means of conveyance :

Port of entry / Border crossing to ISRAEL :

Name and address consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

1. I, the undersigned official functionary, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and certify that the fishery products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they:

- Come from (an) establishment(s) implementing a programmed based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;
- Have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hygienically in compliance with the requirements laid down in Section VIII, Chapters I to IV of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;
- Satisfy the health standards laid down in Section VIII, Chapter V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and the criteria laid down in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;
- Have been packaged, stored and transported in compliance with Section VIII, Chapters VI to VIII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;
- Have been marked in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;
- The guarantees covering live animals and products thereof, if from aquaculture origin, provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled; and
- Have satisfactorily undergone the official controls laid down in Annex III to Regulation (EC) No 854/2004.

2. Animal health attestation for fish and crustaceans of aquaculture origin⁽¹⁾⁽³⁾

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the aquaculture animals or products thereof referred to in Part I of this certificate:

2.1. Requirements for susceptible species to Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Taura syndrome and Yellow head disease.⁽²⁾⁽³⁾

Originate from a country/territory, zone or compartment declared free from ⁽³⁾[EHN] ⁽³⁾[Taura syndrome] ⁽³⁾[Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority.⁽⁴⁾

- i. Where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the official services;
- ii. All introduction of species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the diseases;
- iii. Species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases.

2.2. Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoietic necrosis (IHN), Infectious salmon anaemia (ISA), Koi herpes virus (KHV) and White spot disease.⁽²⁾⁽³⁾

Originate from a country/territory, zone or compartment declared free from ⁽³⁾[VHS] ⁽³⁾[IHN] ⁽³⁾[ISA] ⁽³⁾[KHV] ⁽³⁾[White spot disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority.⁽⁵⁾

- i. Where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the competent authority;
- ii. All introduction of species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease;
- iii. Species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases.

2.3. Transport and labeling requirements:

2.3.1. The aquaculture animals referred to above are placed under conditions, including the water quality, that do not alter their health status;

2.3.2. The transport container or well boat prior to loading is clean and disinfected or previously unused;

2.3.3. The consignment is identified by a legible label on the exterior of the container, or when transported by well boat, in the ship's manifest, with the relevant information referred to in Part I of this certificate, and the following statement:

"⁽³⁾[Fish] ⁽³⁾[Crustaceans] intended for human consumption in Israel".

Notes:

Origin of the products: Name and address of the dispatch establishment.

Identification of container : Where there is a serial number of the seal it has to be indicated.

Identification of the products:

- Description of commodity: Specify the appearance and main Characteristics of commodity (ex: head on / head off / fillet / smoked / dried / salted/coated etc., as indicated on the invoice).
- Nature of commodity: Specify whether aquaculture or wild origin.
- Manufacturing plant: Includes factory vessel, freezer vessel, cold store, processing plant.
- Treatment type: Specify whether live, chilled, frozen or processed.
- Harvesting date: Specify the original date of harvesting: specific date in chilled fish and at least, month and year in the case of non-chilled fish.
- Production date: Specify the original date of production (freezing, packaging).
- Best before: Specify the date which is printed on the Hebrew label*.
- Lot no.: Specify the lot number which is printed on the Hebrew label*.

⁽¹⁾ Part IV.2. of this certificate does not apply to:

- a. Non-viable crustaceans, which means crustaceans no longer able to survive as living animals if returned to the environment from which they were obtained;
- b. Fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch;

- c. Aquaculture animals and products thereof, which are placed on the market for human consumption without further processing, provided that they are packed in retail-sale packages which comply with the provisions for such packages in Regulation (EC) No 853/2004;
 - d. Crustaceans destined for processing establishments authorised in accordance with Article 4(2) of Directive 2006/88/EC, or for dispatch centers, purification centers or similar businesses which are equipped with an effluent treatment system inactivating the pathogens in question, or where the effluent is subject to other types of treatment reducing the risk of transmitting diseases to the natural waters to an acceptable level;
 - e. Crustaceans which are intended for further processing before human consumption without temporary storage at the place of processing and packed and labelled for that purpose in accordance with Regulation (EC) No 853/2004.
- (2) Parts IV. 2.1. and IV. 2.2. of this certificate only apply to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the title. Susceptible species are listed in Annex IV to Directive 2006/88/EC.
- (3) Keep as appropriate.
- (4) For consignments of species susceptible to EHN, Taura syndrome and/or Yellowhead disease this statement must be kept for the consignment to be authorised into the country of destination.
- (5) To be authorised into a country of destination declared free from VHS, IHN, ISA, KHV or Whitespot disease or with a surveillance or eradication programme established in accordance with Article 44(1) or (2) of Directive 2006/88/EC, one of these statements must be kept if the consignment contain species susceptible to the disease(s) for which disease freedom or programme(s) apply(ies).
- * The goods are exempted from using the Hebrew language on the labels when the consignor has confirmed during application that the exported goods are not destined for free circulation in Israel.
- The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.